

Bikaintasuna Euskal Ikasketetan IX. Euskara eta euskal kultura eremu digitalean



10.Juil - 11.Juil 2019

Cod. K02-19

Modalité:

En personne

Édition

2019

Type d'activité

École

Date

10.Juil - 11.Juil 2019

Location

Miramar Palace

Langues

Basque

Reconnaissance officielle par l'État

20 heures

Comité d'organisation

Fundación
BBVA



ZENTZA, UNIBERTSITATE ETA
BERRIKUNTA SAILA
DEPARTAMENTO DE CIENCIA,
UNIVERSIDADES E INNOVACIÓN



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Description

Euskara eta euskal kultura nazioartean sustatu eta hedatzea du helburu Etxepare Euskal Institutuak. Gaur egun, 35 irakurletza ditu Euskal Herriko unibertsitateetan, eta horietan euskara eta euskal kulturako 30 irakasle ditu. Horiez gain, 8 katedra ere sortu ditu, beste horrenbeste unibertsitatetan. Ikastaro honek egungo irakurleen eta etorkizuneko formazioa sendotu nahi du, eta horretarako, euskararen eta euskal kulturaren jakintza arlo desberdinako adituak gonbidatu ditu, aurreko urteetako bide beretik. Hortik “Bikaintasuna Euskal Ikasketetan IX” izenburua.

Aurtengoan eremu digitala izango dugu hizpide eta bizi dugun garai honetan teknologiak eta eremu digitalak euskararen eta euskal kulturaren irakaskuntzari egin diezaioketen ekarpene aztertuko dugu.

Objectifs

Humanitate digitalen eremura hurbiltzea.

Euskararekin eta euskal kulturarekin zerikusia duen eremu digitala ezagutzea.

Eremu digitalak euskararen eta euskal kulturaren irakaskuntzari egin diezaiokeen ekarpene aztertzea.

Baliabide digitalen berri ematea nazioartean euskara eta euskal kultura irakasten ari diren edo horretan jardungo duten irakasleei.

Etxepare Euskal Institutuko irakurletza sareko irakurleen jardunaren berri ematea eta esperientziak partekatzea.

Collaborateurs spécifiques au cours



Programme

10 07 2019

09:00 - 09:15	Dokumentazio banaketa
09:15 - 10:30	"Digital tools for real-life foreign language teaching and learning" Detmar Meurers - Tübingeneko Unibertsitatea - Irakaslea
10:30 - 10:45	Pause
10:45 - 12:00	"Kultura digitalizatua: Europa eta Euskal Herria" Itziar Gonzalez Díos EHU/UPV - Irakaslea Izaskun Etxeberria Uztarroz EHU/UPV - Irakaslea
12:00 - 12:15	Pause
12:15 - 13:30	"Euskararen irakaskuntza eta IKTak " Mikel Iruskieta EHU/UPV - Irakaslea Abel Camacho Romero Santurtziko Udal Euskaltegia
16:00 - 17:15	"Euskal artea garai digitalean " Arantza Lauzirika Morea UPV/EHU - Dekanoa
17:15 - 18:00	"Irakurlearen jarduna eta sare sozialak" Ane Castelruiz Garcia -- Irakaslea

11 07 2019

09:15 - 10:30	"Euskal literatura teknologia berrien begietatik" Iratxe Esparza Martin EHuko Literatura Saila - Irakaslea
10:30 - 10:45	Pause
10:45 - 11:45	"Euskara irakasten Santa Barbaran: online ikastaroa " Iker Arranz Otaegui Santa Barbarako Unibertsitatea - Irakaslea
11:45 - 12:15	Pause
12:15 - 13:30	"Wikipedia euskal kultura irakasteko tresna gisa" Iñaki Lopez de Luzuriaga Martinez Euskal Wikilarien Kultura Elkartea Amaia Orbe Barrio Berlingo Freie Unibertsitatea, Etxepare Euskal Institutua
16:00 - 16:30	What is bertsolaritza? izeneko ikus-entzunezkoa.

16:30 - 17:30 "What is Bertsolaritza? ikus-entzunezkoa kultura eskoletarako baliabide gisa"

Miren Ibarluzea Santisteban | EHU/UPV - Irakaslea
Xabier Payá Ruíz | Kultur kudeatzailea

17:30 - 18:00 Synthèse

Directed by



Garbiñe Iztueta Goizueta

Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, Faculty Staff

Professeurs



Iker Arranz Otaegui



Abel Camacho Romero



Ane Castelruiz Garcia

Colegio San Patricio



Iratxe Esparza Martin

UPV/EHU

Iratxe Esparza Martin (Santurtzi, 1972) es Licenciada en Filología Vasca y Doctora en Literatura Comparada y Estudios Literarios por la Universidad del País Vasco. Tras una estancia en la Universidad de La Plata, presenta su tesis doctoral sobre la transformación de la identidad analizando las diferentes manifestaciones del sujeto postmoderno de la narrativa vasca del siglo XXI. Además de publicar numerosos artículos y capítulos de libro sobre la literatura vasca contemporánea desde el punto de vista de la sociología de la literatura y de la crítica literaria feminista, complementa la trayectoria investigadora con su participación en diversos cursos y congresos. Actualmente es profesora en el Departamento de Didáctica de la Literatura y la Lengua de la Facultad de Educación de Bilbao

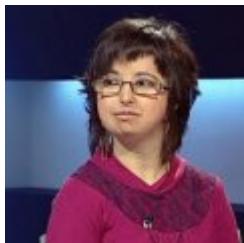


Izaskun Etxeberria Uztarroz

UPV/EHU



Itziar Gonzalez Dios



Miren Ibarluzea Santisteban

UPV/EHU

Tras su experiencia en los ámbitos de la traducción, las editoriales y la creación de material didáctico, se doctoró en 2017 con una tesis internacional en el Departamento de Lingüística y Estudios Vascos (UPV/EHU) que mereció el premio extraordinario de doctorado (2018/19) y el Premio Koldo Mitxelena VI (2018). Obtuvo en 2020 el master European Master in Multilingual Education organizado por UPV/EHU y University of Groningen. Dedicada a los estudios de la traducción vasca y la didáctica de la lengua y la literatura, investiga cuestiones relacionadas con la historia, la crítica y la sociología de la traducción, así como con las representaciones y los hábitos traductológicos, el multilingüismo y el tratamiento integrado de lenguas. Fue lectora en la Universidad Michel de Montaigne-Bordeaux 3 y en la Universidad Sorbonne Nouvelle-Paris 3 (2011-2015). Actualmente es profesora en la Facultad de Educación de Bilbao (Dep. de Didáctica de la Lengua y la Literatura) y miembro de www.mhli.net

**Mikel Iruskieta**UPV/EHU

Mikel Iruskieta HEZikt Berezko Tituluko (UPV/EHU) zuzendaria da. Euskal Filologian (2001) eta Filosofian (2007) lizentziatua eta doktorea 2014an Euskal Filologian. Hizkuntzaren eta Literaturaren Didaktika Saileko irakaslea 2008tik eta Hizkuntzaren Analisia eta prozesamendua (UPV/EHU) master ofizialeko irakaslea. Halaber, IXA Taldeko ikertzailea eta CLARIN-ERIC-eko kide. IXA-CLARIN-K Humanitate Digitalen ikerkuntzarako hizkuntza teknologia garatzeko ikerketa-azpiegitura koordinatzen du.

**Arantza Lauzirika Morea**UPV/EHU

**Iñaki Lopez de Luzuriaga Martinez**EWKE

**Detmar Meurers -**



Amaia Orbe Barrio



Xabier Payá Ruiz

Tarifs inscription

MATRICULA	JUSQU'AU 01-04-2019	JUSQU'AU 31-05-2019	JUSQU'AU 10-07-2019
<u>INVITACION</u>	0 EUR	-	-
<u>GENERAL</u>	-	60,00 EUR	70,00 EUR
<u>MATRÍCULA REDUCIDA</u>	-	35,00 EUR	-
<u>EXENCIÓN DE MATRÍCULA</u>	-	20,00 EUR	20,00 EUR
<u>Miembro de AEK</u>	-	52,50 EUR	-
<u>Tarjeta soci@ ELKAR</u>	-	52,50 EUR	-
<u>Euskaltegis IKA</u>	-	52,50 EUR	-